



## THE NATIONAL BOOK COUNCIL'S SHORT STORY WORKSHOP TOUR 2025

### Cut to the Heart: Crafting the Great Short Story

Malta Society of Arts

A workshop led by David Samuel Hudson

Date and Time: Friday, 29<sup>th</sup> August @ 16:00–17:00

Location: The Conference Room, Palazzo de la Salle

*Cut to the Heart* is an immersive masterclass that combines insightful theory with a hands-on practice, guiding participants to a strong understanding of what makes a short story truly great. The theoretical framework will be grounded in Edgar Allan Poe's *Unity of Effect* theory and how best to put this into practice, examining ideas such as Raymond Carver's use of voice, Alice Munro's deft characterisation, and the idea of emotional shifts observed in Shirley Jackson, Jhumpa Lahiri, and others. By the end of the workshop, participants will have a clearer sense of how to craft short fiction that resonates—and lingers.

*David Samuel Hudson is a Maltese writer and creative writing tutor at the Malta Society of Arts. His debut novel, M (Horizons, 2024), is a semi-bilingual, metafictional exploration of young love, ambition, identity, and language. His fiction in English has appeared in Litro Magazine, Fatal Flaw, Ad Hoc Fiction, Everything Change: Volume II, Scribble, and others. He has received international recognition for both his fiction and journalism. A graduate of Bath Spa University's MA in Creative Writing, Hudson's work has been shortlisted for the Janklow & Nesbit Prize and mentioned by NPR and the Chicago Review of Books. He is currently working on his second novel.*

### Kitba (mhux) għat-Traduzzjoni

Aphroconfuso

Workshop immexxi minn Joe Gatt

Data u Hin: Is-Sibt, 13 ta' Settembru @ 11:00–12:30

Post: Online

Din is-sessjoni se tħares lejn l-approċċ editorjali għan-novelli żviluppat minn Aphroconfuso matul l-ewwel sentejn tiegħu, partikolarmen dawk li għandhom l-għeruq fil-ħajja u l-kultura Maltija. Billi juža l-esperjenza tiegħu bħala kittieb bilingwi, traduttur u editur, Joe se jesplora, fost affarijiet oħra, l-ansjetajiet li jiffaċċċaw il-kittieba meta jkunu jafu li x-xogħol tagħhom se jiġi tradott. Ikun hemm ħin għal mistoqsijiet. Il-klassi se ssir bil-Malti.

*Joe Gatt twieled Malta, u emigra lejn Londra meta kien għadu żagħżugħ, u għex hemm għal żmien twil fejn ġadem bħala ġurnalista freelance u kellu karigi editorjali f-diversi magazines. Aktar tard, għex Berlin għal għaxar snin u issa jgħix Brussell. Innovelli riċenti tiegħu ġew ippubblikati f'Scintillas: New Maltese Writing 1 (Praspar Press, 2021), Antoloġija 1 (Aphroconfuso, 2024) kif ukoll f'The London Magazine. Bħalissa qed jaħdem fuq traduzzjoni ta'SAJF ta' Ryan Falzon, li se tiġi ppubblikata minn Foundry Editions fl-2026. It-traduzzjoni tiegħu tan-novella ta' Glorianne Micallef "Sottomissjoni" dehret f'Asymptote f'Lulju 2025. Huwa koeditur ta'Aphroconfuso, li għalih ukoll jikkontribwixxi spiss.*

### Il-Karatru tal-Karattri

#### Inizjamed

Workshop immexxi minn Leanne Ellul

Data u Hin: L-Erbgħa, 8 t'Ottubru @ 6pm-7pm

Post: Valletta Design Cluster

Dan il-laboratorju ta' kitba jistħarreġ kif jiġu ffurmati l-karattri fil-kuntest ta' storja. Jibda billi jħares lejn numru ta' karattri notorji fi stejjer magħrufa u janalizza l-kwalitajiet tagħhom. Ikompli billi jutilizza l-għoddha tal-profili li permezz tagħha l-partcipanti għandhom jibdew jibnu karatru b'saħħtu. X'jagħmel karatru b'saħħtu? X'nafu dwaru? X'se nikxfu u x'se naħbu? Dan il-laboratorju se jagħti l-qafas li permezz tiegħu l-partcipanti jistgħu jkomplu jibnu karattri bi storja b'saħħitha lil hinn mis-sessjoni.

*Leanne Ellul tgħalliem il-Malti u l-kitba kreattiva u tiggwida l-ill-istudenti fl-ewwel passi tagħhom fit-triq tal-kitba. Tikteb kemm poeżja kif ukoll proża. Fil-passat kitbet ukoll għat-teatru u għadha tikteb it-textbooks u kotba oħra għat-tfal. Ellul traduciet ukoll numru ta' xogħliljet għall-Malti. Ellul tifforma parti minn numru ta' entitajiet li għandhom il-lingwa u l-kultura Maltija fil-qalba tagħhom, fosthom Inizjamed u Fondazzjoni HEZA.*

**Writing the World: Setting in Short Fiction**

**Department of English, University of Malta**

A workshop led by Dr Aaron Aquilina

Date and Time: Friday, 10<sup>th</sup> October @ 17:00-18:30

Location: Msida Campus, University of Malta

In this workshop, we explore how to build vivid, resonant settings in short stories. Focusing on place, atmosphere, and objects, participants will learn practical techniques to evoke mood and enhance narrative tone. The session will include brief readings, discussion, and hands-on writing exercises suitable for writers of all levels.

*Dr Aaron Aquilina is a resident academic with the Department of English at the University of Malta. He teaches literary theory and criticism alongside academic and creative writing at BA and MA level. He has published poetry in journals such as Modern Poetry in Translation, the International Human Rights Art Movement, Stand, and Orbis (forthcoming), as well as some poetry online such as with Wild Court King's College London and Shot Glass Journal. He is the editor-in-chief of the international and open-access creative writing journal, ANTAE ([www.um.edu.mt/antae](http://www.um.edu.mt/antae)).*